

## **ACCORD DE LICENCE DE L'UTILISATEUR FINAL**

### **CONDITIONS D'UTILISATION (NUANCE SCAN TO CLOUD)**

**AVANT D'UTILISER LE SERVICE NUANCE SCAN TO CLOUD (CI-APRÈS DÉNOMMÉ LE « SERVICE NUANCE »), VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES CONDITIONS SUIVANTES :**

**EN CLIQUANT SUR LE BOUTON « ACCEPTER » OU EN ACCÉDANT AU SERVICE NUANCE OU EN L'UTILISANT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT, VOUS, OU L'ENTITÉ QUE VOUS REPRÉSENTEZ, (1) RECONNAISSEZ AVOIR LU, COMPRIS ET ACCEPTÉ TOUS LES TERMES DE CET ACCORD, ET VOUS ACCEPTEZ ÊTRE JURIDIQUEMENT LIÉ PAR CET ACCORD, DONT VOUS DEVEZ ÊTRE PARTIE PRENANTE. SI VOUS CONCLUEZ LE PRÉSENT ACCORD POUR UNE ENTITÉ, NOTAMMENT LA SOCIÉTÉ POUR LAQUELLE VOUS TRAVAILLEZ, EN CLIQUANT SUR LE BOUTON « ACCEPTER » OU EN ACCÉDANT AU SERVICE, VOUS DÉCLAREZ AVOIR LÉGALEMENT LE POUVOIR D'ENGAGER LADITE ENTITÉ. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS L'INTÉGRALITÉ DES CONDITIONS DU PRÉSENT ACCORD OU N'AVEZ PAS L'AUTORITÉ REQUISE, CLIQUEZ SUR LE BOUTON « NE PAS ACCEPTER » ET N'UTILISEZ PAS LE SERVICE NUANCE OU N'Y ACCÉDEZ PAS.**

#### **1. LICENCE ET RESTRICTIONS.**

*Sous réserve du respect des conditions contenues dans le présent accord (ci-après nommé l'« Accord »), Nuance Document Imaging, Inc. (« Nuance ») vous octroie une licence limitée révoquée, non transférable, non exclusive et ne pouvant donner lieu à l'octroi d'une sous-licence, pour l'utilisation du Service Nuance et l'accès à celui-ci. Vous acceptez de respecter l'intégralité des lois, règles et réglementations applicables à votre utilisation du Service Nuance, y compris, mais sans s'y limiter, les conditions du présent Accord.*

#### **2. MODIFICATIONS.**

*Nuance peut modifier ou cesser complètement le Service Nuance dans son intégralité. Toute modification matérielle de la disponibilité du Service Nuance vous sera communiquée. Nuance peut ponctuellement modifier, supprimer des fonctionnalités du Service Nuance ou en ajouter.*

#### **3. SÉCURITÉ ET PROTECTION DES DONNÉES.**

*(a) Nuance met en œuvre des mesures raisonnables et adéquates conçues pour vous aider à protéger les documents que vous envoyez au Service Nuance, que vous stockez dans celui-ci (« Votre contenu »).*

*(b) Nuance s'engage à respecter la Politique de confidentialité figurant sur son site Web (<http://www.nuance.com/company/company-overview/company-policies/privacy-policies/index.htm>) qui peut ponctuellement être modifiée. Vous acceptez que*

*Votre contenu soit recueilli, utilisé et divulgué par nos soins conformément à notre Politique de confidentialité, et qu'il soit traité tel que cela est envisagé par le Service Nuance.*

#### **4. VOS RESPONSABILITÉS.**

*(a) Vous seul êtes responsable de Votre contenu notamment, sans toutefois s'y limiter, du respect de la législation en vigueur et de toute réclamation qui s'y rapporte. Vous vous engagez à prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité, la protection et la sauvegarde de Votre contenu. Nuance ne peut en aucun cas être tenu responsable en cas de perte, dommage ou corruption de Votre contenu.*

*(b) Vous garantissez que vous avez obtenu les autorisations nécessaires en vertu de toutes les lois et réglementations en vigueur pour : (a) fournir Votre contenu (y compris toute information personnelle qui y est incluse) à Nuance et que Nuance est autorisé à gérer et traiter Votre contenu (y compris toute information personnelle qui y est incluse) comme le présent Accord l'y autorise ; et (b) garantir que toute information personnelle incluse dans Votre Contenu est traitée et divulguée loyalement et licitement lorsqu'elle est fournie ou divulguée à Nuance.*

*(c) Vous reconnaissez et acceptez que :*

*(1) si vous êtes situé aux États-Unis, en fournissant le Service Nuance, Nuance puisse, à sa seule discrétion, prévoir de traiter les informations personnelles (y compris le contenu des messages soumis pour traitement) en dehors des États-Unis. Nuance s'engage à prendre les mesures nécessaires pour que l'exportation desdites données soit effectuée conformément à l'ensemble des dispositions législatives et réglementaires américaines en vigueur.*

*(2) si vous êtes en dehors des États-Unis, en fournissant le Service Nuance, Nuance puisse, à sa seule discrétion, prévoir de traiter les informations personnelles (y compris le contenu des messages soumis pour traitement) en dehors de l'Espace économique européen. Nuance s'engage à prendre les mesures nécessaires pour que l'exportation desdites données soit effectuée conformément à l'Article 25 de la Directive 95/46/EC de l'UE ;*

*(3) Nuance traite Votre contenu tel que vous le demandez ; et que, dans la mesure où les informations personnelles sont traitées par Nuance dans le cadre du Service Nuance, vous soyez en charge du contrôle des données et que Nuance soit en charge du traitement des données ;*

*(4) Nuance puisse recueillir et stocker les noms d'utilisateurs, mots de passe et adresses e-mail que vous choisissiez de fournir à Nuance afin de faciliter votre utilisation du Service Nuance ;*

*(5) Nuance puisse suivre votre utilisation du Service Nuance dans le cadre du développement, de la gestion et de l'amélioration du Service Nuance, à condition que vous ayez indiqué que cela est acceptable en « autorisant » séparément ce*

*suivi ;*

*(6) Nuance puisse vous contacter via le Service Nuance avec les informations qui s'y rapportent.*

## **5. DROITS DE PROPRIÉTÉ.**

*(a) Il est entendu entre Nuance et vous que vous détenez tous les droits, titres et intérêts relatifs à Votre contenu. Autrement qu'expressément autorisé ou indiqué dans le présent Accord, Nuance n'obtient de votre part aucun droit en vertu du présent Accord sur Votre contenu, y compris les droits de propriété intellectuelle associés. Vous acceptez que Votre contenu soit utilisé par Nuance pour fournir le Service Nuance. Nuance peut divulguer Votre contenu pour se conformer à toute demande émanant d'une autorité gouvernementale ou réglementaire (y compris les décisions de justice ou assignations à comparaître), ou à des prestataires de services tiers qui peuvent être impliqués dans la fourniture du Service Nuance, à condition que ledit tiers accepte des clauses de confidentialité raisonnables visant à protéger votre intérêt dans Votre contenu.*

*(b) Il est entendu entre Nuance et vous que Nuance ou nos sociétés affiliées ou nos concédants détiennent et se réservent tous les droits, titres et intérêts relatifs au Service Nuance. Autrement qu'expressément autorisé dans la Section 1 ci-dessus, vous n'obtenez de Nuance ni de ses concédants aucun droit en vertu du présent Accord sur le Service Nuance, y compris les droits de propriété intellectuelle associés.*

*(c) Vous ne pouvez en aucun cas utiliser le Service Nuance, ni autoriser un tiers à utiliser le Service Nuance, de quelque manière que ce soit ou à des fins autres que celles expressément autorisées par le présent Accord. En aucun cas vous ne pouvez, ni n'autoriserez un tiers à essayer (a) de modifier, changer, falsifier, réparer ou créer des versions dérivées du Service Nuance, (b) d'effectuer des opérations d'ingénierie inverse, de désassembler ou décompiler le Service Nuance ou d'appliquer tout autre processus ou toute autre procédure pour extraire le code source d'un logiciel inclus dans le Service Nuance, (c) d'accéder au Service Nuance ou de les utiliser de façon à vous éviter des frais ou de dépasser les quotas ou limites d'usage, ou (d) de revendre le Service Nuance ou d'octroyer une sous-licence pour ledit service. La totalité des licences qui vous sont octroyées dans le cadre du présent Accord sont conditionnées à votre respect continu du présent Accord, et prendront fin immédiatement et automatiquement si vous ne vous conformez à l'une des conditions du présent Accord.*

## **6. SUSPENSION DU SERVICE NUANCE.**

*(a) Nuance peut suspendre votre droit d'accéder à tout ou partie du Service Nuance, ou de l'utiliser immédiatement après vous en avoir avisé si nous découvrons :*

*(1) que votre utilisation du Service Nuance ou enregistrement au Service Nuance*

*(i) présente un risque en termes de sécurité pour le Service Nuance ou un tiers, (ii) peut avoir des conséquences désastreuses ou irréversibles sur le Service Nuance ou les systèmes ou sur le Contenu de tout autre client de Nuance, (iii) peut engager notre responsabilité, ou celle de nos sociétés affiliées ou d'un tiers, ou (iv) peut être frauduleuse ;*

*(2) que vous êtes en violation du présent Accord ; ou*

*(3) que vous avez cessé d'exercer normalement votre activité, procédé à une cession au profit de créanciers ou à une disposition similaire de vos actifs, ou fait l'objet d'un dépôt de bilan, d'une restructuration, d'une liquidation, d'une dissolution ou d'une procédure similaire.*

*(b) Si votre droit d'accéder à tout ou partie du Service Nuance ou de l'utiliser est suspendu :*

*(1) vous demeurez responsable de tous les frais et redevances que vous avez occasionnés jusqu'à la date de suspension ;*

*(2) vous demeurez responsable de tous les frais et redevances afférents au Service Nuance auquel vous continuez à avoir accès, ainsi que des frais et redevances afférents au stockage des données applicables et des frais et redevances afférents aux tâches en cours après la date de suspension ;*

*(3) vous n'aurez droit à aucun crédit de service ou autre type d'indemnisation pour toute période de suspension ; et*

*Notre droit à suspendre votre droit d'accès au Service Nuance ou d'utilisation de celui-ci vient s'ajouter à notre droit de mettre fin au présent Accord ou d'interrompre ou de suspendre le Service Nuance tel qu'il est fourni dans le présent Accord.*

## **7. FIN, RÉSILIATION.**

*(a) Cet Accord prend effet dès sa Date d'entrée en vigueur, et reste valable tant que vous vous êtes correctement acquitté du droit d'utilisation du Service Nuance.*

*(b) Résiliation.*

*(1) Vous pouvez résilier le présent Accord pour quelque motif que ce soit en (i) fournissant une notification à Nuance (ii) fermant votre compte associé au Service Nuance.*

*(2) Nuance peut résilier le présent Accord pour quelque motif que ce soit moyennant un préavis de 30 jours.*

*(3) L'une ou l'autre partie peut résilier le présent Accord de plein droit, sous réserve d'un préavis de 30 jours, en cas de défaillance matérielle ou de violation au présent Accord par l'autre partie, sauf si la partie défaillante a remédié à cette*

*violation ou défaillance matérielle dans le délai de 30 jours.*

*(4) Nuance peut résilier le présent Accord immédiatement après vous en avoir avisé (i) de plein droit, si un acte ou une omission causée par vous entraîne une suspension telle qu'elle est décrite ci-dessous, (ii) si la relation de Nuance avec un partenaire tiers qui fournit le logiciel ou une autre technologie que nous utilisons pour proposer le Service Nuance expire, prend fin ou nécessite que Nuance modifie la manière dont il fournit le logiciel ou une autre technologie dans le cadre du Service Nuance, (iii) si Nuance estime que la fourniture du Service Nuance risque de faire peser une charge technique ou économique considérable ou de présenter un risque en termes de sécurité pour Nuance, (iv) afin de se conformer à la législation ou aux demandes des entités gouvernementales, ou (v) si nous établissons que l'utilisation que vous faites du Service Nuance ou notre mode de fourniture du Service est devenu peu pratique ou irréalisable pour quelque motif juridique ou réglementaire que ce soit.*

*(c) Dès la résiliation du présent Accord : (i) la totalité de vos droits au titre du présent Accord prend fin immédiatement ; (ii) vous demeurez responsable de tous les frais et redevances que vous avez occasionnés jusqu'à la date de résiliation, y compris des frais et redevances afférents aux tâches en cours à la date de résiliation, et terminées après la date de résiliation ; (iii) nous vous fournirons le même niveau d'assistance pour vous aider à récupérer vos données après la résiliation que celui que nous mettons généralement à disposition de tous nos clients.*

## **8. INDEMNISATION.**

*Vous vous engagez à défendre, indemniser et exonérer Nuance de toute responsabilité en cas de réclamations, dommages, pertes, dettes, coûts et dépenses (y compris les honoraires d'avocat raisonnables) causés par la réclamation d'un tiers ou afférents à celle-ci concernant : (a) votre utilisation du Service Nuance ; (b) une infraction au présent Accord ou une violation par vous de la loi en vigueur ; ou (c) le fait que Votre contenu ou la combinaison de Votre contenu avec d'autres applications, contenus ou processus, viole ou détourne les droits d'un tiers. Si Nuance est dans l'obligation de répondre à une assignation à comparaître émanant d'un tiers ou à une autre procédure légale ou décision de justice obligatoire décrite précédemment, vous rembourserez également à Nuance les frais et dépenses raisonnables engagés par Nuance dans le cadre de sa réponse à ladite assignation émanant d'un tiers ou à une autre procédure légale ou décision de justice obligatoire.*

## **9. EXCLUSIONS.**

**LE SERVICE NUANCE EST FOURNI « EN L'ÉTAT ». NUANCE NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION ET REJETTE TOUTE GARANTIE, EXPRESSE, IMPLICITE OU JURIDIQUE CONCERNANT LE SERVICE NUANCE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE QUE LE SERVICE NUANCE SOIT ININTERROMPU, DÉNUÉ D'ERREUR OU EXEMPT DE COMPOSANTS NUISIBLES, OU QUE TOUT CONTENU, Y COMPRIS VOTRE CONTENU, SOIT SÉCURISÉ OU NE SOIT JAMAIS PERDU OU ENDOMMAGÉ. À MOINS QUE LA LÉGISLATION EN VIGUEUR NE L'INTERDISE, NUANCE DÉCLINE**

**TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION SPÉCIFIQUE, DE NON-VIOLATION DU DROIT DES TIERS OU DE JOUISSANCE PAISIBLE, ET TOUTE GARANTIE DÉCOULANT D'HABITUDES COMMERCIALES ÉTABLIES OU D'USAGES DU COMMERCE.**

**10. LIMITES DE RESPONSABILITÉ.**

**NUANCE, SES CONCÉDANTS DE LICENCE OU FOURNISSEURS NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES POUR VOUS OU UN TIERS DE TOUT TYPE DE DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL, EXEMPLAIRE, PUNITIF OU CONSÉCUTIF (Y COMPRIS ET SANS LIMITATION : LES DOMMAGES ENTRAÎNÉS PAR LA PERTE DE BÉNÉFICES, LA PERTE D'INFORMATIONS, LA PERTE DE JOUISSANCE, L'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU LES FRAIS D'ASSURANCE) DÉCOULANT DE L'UTILISATION DU SERVICE NUANCE, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET SELON TOUTE DÉFINITION DE RESPONSABILITÉ, MÊME S'ILS ONT ÉTÉ AVISÉS DE TELS DOMMAGES OU PERTES. LA RESPONSABILITÉ TOTALE ET CUMULÉE DE NUANCE À VOTRE ÉGARD POUR TOUTE RÉCLAMATION RÉSULTANT DU PRÉSENT ACCORD, OU EN RELATION AVEC CE DERNIER, QUELLE QUE SOIT LA FORME DE VOTRE ACTION, NE POURRA EN AUCUN CAS DÉPASSER DIX MILLE DOLLARS AMÉRICAINS (10 000 USD). L'EXISTENCE DE PLUSIEURS RÉCLAMATIONS NE POURRA EN AUCUN CAS ÉTENDRE OU RÉDUIRE CETTE LIMITE.**

**11. AVIS CONCERNANT LES REVENDEURS.**

**Le présent Accord de fourniture du Service Nuance est conclu directement entre vous et Nuance. Les revendeurs d'imprimantes, de photocopieurs, de multifonctions ou autre matériel permettant d'accéder au Service Nuance (i) ne fournissent pas le Service Nuance ; (ii) ne sont pas l'une des parties de cet Accord ; et (iii) n'ont pas de responsabilité au titre du présent Accord.**

**12. DIVERS.**

**CET ACCORD EST RÉGI PAR LES LOIS DE L'ÉTAT DU MASSACHUSETTS (USA), sans application de ses règles de droit relatives aux conflits de loi, et vous vous soumettez à la juridiction exclusive des tribunaux fédéraux et d'État de l'État du Massachusetts afin de trancher tout conflit résultant du présent Accord. Cet Accord ne sera pas régi par la convention des Nations Unies portant sur les contrats sur les ventes internationales de marchandises (« Contracts for the International Sale of Goods »), dont l'application est expressément exclue par la présente. Le présent Accord représente la totalité de l'accord conclu entre Nuance et vous, et prévaut sur toutes les communications ou publications concernant le Logiciel et sa Documentation. Si une disposition du présent Accord est jugée illégale ou non exécutoire, elle devra être révisée dans la mesure nécessaire pour y remédier, les autres dispositions de cet Accord continuant à être pleinement appliquées. Le manquement de la part de Nuance à exercer un droit ou à faire appliquer une disposition du présent Accord ne constitue en aucun cas une renonciation audit droit ou à ladite disposition.**